

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 213/2018 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 213/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第148/2001號行政長官批示第一款（一）項及第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 2.º, 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 148/2001, o Chefe do Executivo manda:

一、以定期委任方式委任梁潔芝為澳門特別行政區駐北京辦事處主任，自二零一八年九月二十六日起，為期一年。

1. É nomeada, em comissão de serviço, Leong Kit Chi para exercer o cargo de chefe da Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim, pelo período de um ano, a partir de 26 de Setembro de 2018.

二、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

二零一八年八月三十日

30 de Agosto de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附件

ANEXO

委任梁潔芝擔任澳門特別行政區駐北京辦事處主任一職的理由如下：

Fundamentos da nomeação de Leong Kit Chi para o cargo de chefe da Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim:

——職位出缺；

— Vacatura do cargo;

——梁潔芝的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任上述職位。

— Leong Kit Chi possui competência profissional e aptidão para o exercício do referido cargo, que se demonstra pelo seu *curriculum vitae*.

學歷：

Currículo académico:

——台灣政治大學文學士（新聞系）；

— Licenciatura em Letras (Comunicação Social) pela Universidade de Chengchi, Taiwan;

——廣州中山大學管理學碩士（行政管理學專業）。

— Mestrado em Gestão Administrativa pela Universidade de Sun Yat-Sen, Guangzhou.

專業簡歷：

Currículo profissional:

——1995年5月至1999年11月，在澳門公務員互助會工作；

— Exercício de funções no Montepio Oficial de Macau, de Maio de 1995 a Novembro de 1999;

——1999年12月至2000年4月，在移交大典統籌辦公室擔任技術職務；

— Exercício de funções técnicas no Gabinete de Coordenação da Cerimónia de Transferência, de Dezembro de 1999 a Abril de 2000;

——2000年5月至2002年10月，擔任旅遊局高級技術員；

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Turismo, de Maio de 2000 a Outubro de 2002;

——2002年10月至2011年10月，擔任旅遊發展輔助委員會秘書長；

——2011年11月至今，擔任在台灣澳門經濟文化辦事處主任。

— Secretária-geral da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, de Outubro de 2002 a Outubro de 2011;

— Chefe da Delegação Económica e Cultural de Macau, em Taiwan, desde Novembro de 2011 até ao presente.

第 214/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第33/2011號行政法規《在台灣設立澳門經濟文化辦事處》第三條（一）項及第四條第二款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任何永慧為在台灣澳門經濟文化辦事處主任，自二零一八年九月二十六日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一八年八月三十日

行政長官 崔世安

附件

委任何永慧擔任在台灣澳門經濟文化辦事處主任一職的理由如下：

——職位出缺；

——何永慧的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任上述職位。

學歷：

——福建華僑大學英語高等專科學位課程；

——澳門大學中文法學士。

專業簡歷：

——2000年11月至2001年11月，擔任廉政公署技術輔導員；

——2001年11月至2004年9月，擔任廉政公署調查員；

——2004年9月至2005年12月，擔任第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司法律範疇技術員；

Despacho do Chefe do Executivo n.º 214/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 2.º, 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e da alínea 1) do artigo 3.º e do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2011 (Criação da Delegação Económica e Cultural de Macau, em Taiwan), o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Ho Weng Wai para exercer o cargo de chefe da Delegação Económica e Cultural de Macau, em Taiwan, pelo período de um ano, a partir de 26 de Setembro de 2018.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.
30 de Agosto de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Ho Weng Wai para o cargo de chefe da Delegação Económica e Cultural de Macau, em Taiwan:

— Vacatura do cargo;

— Ho Weng Wai possui competência profissional e aptidão para o exercício do referido cargo, que se demonstra pelo seu *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Bacharelato em Língua Inglesa pela Universidade Hua Qiao, Fujian;

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa pela Universidade de Macau.

Currículo profissional:

— Adjunta-técnica do Comissariado contra a Corrupção, de Novembro de 2000 a Novembro de 2001;

— Investigadora do Comissariado contra a Corrupção, de Novembro de 2001 a Setembro de 2004;

— Técnica da área jurídica do Comité Organizador dos 4.ºs Jogos da Ásia Oriental — Macau, S.A., de Setembro de 2004 a Dezembro de 2005;